



ATTREZZATURE PER EDILIZIA  
EQUIPMENT FOR BUILDING INDUSTRY

# BRICCOLINA

Art. 39B



ITALY Taglierina ad umido per taglio su tutti i materiali.

WET SAW FOR CUTTING ANY MATERIAL.

FRANCE Tronçonneuse à l'eau pour couper tous les matériaux.

GERMANY Wasserschneidemaschine für Schnitt aller Materialien geeignet.

TAGLIERINA AD UMIDO WET SAW TRONÇONNEUSE À EAU  
WASSERSCHNEIDEMASCHINE A EAU

# BRICCOLINA Art. 39B

 ■ Taglierina ad umido portatile per tagliare ceramica, porcellanato, marmo e granito. ■ Tagli lineari e diagonali senza limiti di lunghezza (a). Tagli a 45° Jolly (b-d) senza limiti di lunghezza con due supporti in plastica (c). ■ Grande portabilità grazie al telaio a valigetta e al peso contenuto (kg 7). ■ Macchina composta da due parti separate: vaschetta per l'acqua e telaio con motore e disco Ø 150 (e). ■ Unica taglierina nel suo genere con motore immerso nell'acqua per il raffreddamento. ■ Dotata di termica per lo spegnimento automatico in caso di surriscaldamento. ■ Disponibili: tutti i voltaggi indicati sotto nei dati tecnici e disco per porcellanato.

 ■ Portable wet saw for cutting ceramic tiles, porcelain, marble and granite. ■ Linear and diagonal cuts with no limit in length (a). 45° Jolly cuts (b-d) with no limit in length, with two plastic supports (c). ■ Handy transport is ensured by the case-shaped frame and reduced weight (kg 7). ■ The machine consists of two separate parts: water tank and frame with motor and Ø 150 blade (e). ■ Unique in its genre, with motor immersed in cooling water. ■ Fitted with thermal cutout for automatic switch-off in case of overheating. ■ All voltages indicated are available as well as a blade for porcelain tiles.

 ■ Tronçonneuse à l'eau portable pour découper céramique, grès cérame, marbre et granit. Coupes linéaires et coupes diagonales sans limites de longueur (a). ■ Coupes à 45° Jolly (b-d) sans limites de longueur avec deux supports en plastique (c). ■ D'une grande portabilité grâce à son cadre à mallette et à son poids contenu (7 kg). ■ Machine se composant de deux parties séparées: cuvette pour l'eau et cadre avec moteur et disque Ø 150 (e). ■ Tronçonneuse unique dans son genre avec moteur plongé dans l'eau pour le refroidissement. ■ Doté de relais thermique pour l'arrêt automatique en cas de surchauffe. ■ Disponibles: tous les voltages figurant ci-dessous dans les données techniques et disque pour le grès cérame.

 ■ Feuchtschneidemaschine zum Schnitt von allen Materialien  
Tragbare Feuchtschneidemaschine zum Schnitt von Keramik, Feinsteinzeug, Marmor und Granit. Linear- und Diagonalschnitte ohne Einschränkungen in der Länge (a). ■ 45°-Schnitte "Jolly" (b-d) ohne Einschränkungen in der Länge mit zwei Plastikhältern (c). ■ Große Portabilität dank des Kofferrahmens und des geringen Gewichts (7 kg). ■ Die Maschine besteht aus zwei separaten Teilen: Wasserwanne und Rahmen mit Motor und Scheibe Ø 150 (e). ■ Die einzige Schneidemaschine ihrer Art mit Motor, der für die Kühlung in das Wasser eingetaucht ist. ■ Ausgestattet mit Thermoschalter für die automatische Ausschaltung bei Überhitzung. ■ Alle unter den technischen Daten angegebenen Spannungen sowie die Scheibe für Feinsteinzeug sind erhältlich.



DATI TECNICI	SPECIFICATIONS	DONNÉES TECHNIQUES	TECHNISCHE DATEN
			
HP 0,33 0,33	W 240 240	VOLTS 230/240/110 220/110	Hz 50 60
			RPM 2.800 3.360
			IP 55 55
	Ø EXT mm 150/6"	Ø INT mm 25,4/1"	
	NO LIMIT		NO LIMIT
	NO LIMIT		mm 20/0.8"
	24 BOX		cm 45x30x21 17.7"x11.8"x8.27"
			 Kg 7



S.I.R.I. s.r.l.

41000 MODENA (ITALY) - V.le delle Nazioni, 77 - PO. BOX 468 MODENA C.P.O.  
Tel. 059 31 31 91 - Fax 059 31 13 62 - [www.siri.mo.it](http://www.siri.mo.it) - [info@siri.mo.it](mailto:info@siri.mo.it)

ADERENTE CONSORZIO EXPO-MODENA  
MEMBRE DU CONSORZIO EXPO-MODENA

A MEMBER OF THE EXPO-MODENA CONSORTIUM  
MITGLIED DER GENOSSENSCHAFT EXPO-MODENA

